

CENTRUL DE CERCETĂRI FILOLOGICE ȘI DIALOG MULTICULTURAL

RAPORT DE CERCETARE

2023

CENTRUL DE CERCETĂRI FILOLOGICE ȘI DIALOG MULTICULTURAL a fost înființat la propunerea **CATEDREI DE LIMBA ȘI LITERATURA ROMÂNĂ** din cadrul Facultății de Istorie și Filologie, ca răspuns la necesitatea de a oferi un cadru organizat pentru vasta activitate de cercetare desfășurată de cadrele universitare. Centrul funcționează din anul 2004 și este autorizat de către Senatul Universității din luna iunie 2005, în baza reglementărilor Ministerului Educației și Cercetării și a regulamentelor interne în vigoare. Are ca principal scop promovarea proiectelor de cercetare interdisciplinară și a dialogului multicultural presupuse de actuala orientare a culturii, cercetării și educației naționale, în contextul procesului de integrare europeană. Principala intenție a Centrului este realizarea unor activități de cercetare și elaborarea unor studii interdisciplinare care să favorizeze cunoașterea în profunzime a fenomenelor care leagă cultura română de culturile europene, prin valorificarea interferențelor și a imaginii reciproce pe care culturile le dezvoltă în evoluția lor (prezentarea etapelor și a tipurilor de contacte între cultura română și culturile europene și universale, personalități române în străinătate și personalități străine în România, aspecte ale revuisticii naționale și internaționale, fondul memorialistic, arhivele literare etc.).

Pentru diseminarea imediată a rezultatelor cercetării, Centrul CCFDM, împreună cu colectivul Departamentului de Filologie, editează revista *ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA* (reacreditată în 2009 și cotate în categoria B+ CNCISIS, fiind inclusă în baza internațională de date CEEOL – Central and East European Online Library). Din 2014, revista este inclusă și în baza de date EBSCO, iar din 2020 și în ERIH PLUS. În anul 2020, revista a fost reevaluată de către CNCS și este acreditată, fiind clasificată în categoria B.

Începând cu anul 2023, CCFDM a încheiat *Parteneriatul de colaborare* cu Academia Română-Filiala Timișoara (Institutul de Studii Banatice „Titu Maiorescu”).

Afiliată Centrului, își desfășoară activitatea Asociația Culturală „Juan Ramon Jimenez y Lucian Blaga” din Madrid, prin intermediul căreia Centrul se află în colaborare cu Ambasada Spaniei în România, Institutul „Cervantes”, Fundația Culturală Regală a Spaniei și Ministerul Culturii din Spania.

Cercuri studențești cu activitate asociată:

- **Cercul de Etnologie „Ovidiu Bîrlea” al UAB** este o entitate studențească înființată în cadrul Departamentului de Filologie al Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia (la începutul anului universitar 2015-2016), cu scopul de a desfășura activități complementare cursurilor de Etnologie și Folclor, Folclor literar (anul I, licență) și Cultură tradițională românească din perspectiva globalizării (anul II, master). Înființarea Cercului a pornit de la ipoteza că prin intermediul situațiilor informale de învățare, achizițiile studenților se pot îmbunătăți. Astfel, se caută situații de învățare autentice, care să diversifice plaja competențelor la studenții filologi și să contribuie la coeziunea grupului, la întărirea sentimentului de apartenență, la conștientizarea unor componente identitare și a unor repere ale cunoașterii și stimei de sine. De asemenea, beneficiile acestui tip de activitate vizează și o mai bună cunoaștere, respectiv popularizare, a patrimoniului local și zonal.

Coordonator: Conf. univ. dr. Georgeta Orian

Membri: 25 studenți și masteranzi

- **Cercul de Filologie comparată și istorie literară „Ion BREAZU”**, înființat la începutul anului universitar 2019-2020, își propune să promoveze activități cultural-artistice și activități de cercetare întreprinse de studenții Facultății de Istorie și Filologie din cadrul Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia. Membrii cercului sunt selectați atât din programele de licență, specializările Română – Engleză și Istorie, cât și din cel de masterat, „Literatură și cultură românească în context european”. *Obiectivul general* al cercului este acela de a crea un cadru instituțional favorabil pregătirii tinerilor cercetători în domeniile filologie și istorie. *Obiectivele specifice* urmăresc organizarea unor întâlniri tematice, în urma cărora studenții să achiziționeze priceperi și deprinderi necesare participării la diverse manifestări științifice și culturale de profil.

Coordonator: Conf. univ. dr. Marcela Ciorrea

Membri: 25 studenți și masteranzi

Membrii Centrului au contractat proiecte majore de cercetare de tip grant, finalizate: grant CNCSIS: ***Presa românească și ideea națională. Dicționar, antologie, studiu, dosar critic*** și grant - Academia Română: ***Geografia literară a județului alba. Scriitori, reviste, biblioteci, cărți rare, case memoriale.***

Activitatea membrilor colectivului este, în general, direcționată spre acoperirea specificului Centrului de cercetări, publicându-se un număr considerabil de volume (la edituri recunoscute de CNCSIS/CNCS sau de prestigiu internațional), studii și articole de istoria limbii și literaturii române, teorie și critică literară, literatură comparată, estetică și imagologie, precum și cu privire la multiculturalitate și multilingvism, ediții îngrijite, volume omagiale.

Centrul de Cercetări Filologice și Dialog Multicultural este organizatorul principal al Conferinței științifice cu participare internațională ***Dialogul culturilor - între tradiție și modernitate***, aflată la cea de-a XXII-a ediție (2023). Manifestarea reunește, în fiecare an, zeci de profesori universitari și cercetători, dar și profesori din învățământul preuniversitar și doctoranzi, din țară și din străinătate.

1. Structuri și activități de cercetare în cadrul Centrului

DIRECTOR CENTRU: Prof. univ. dr. habil. Diana CÂMPAN

Director onorific: Prof. univ. dr. Ileana GHEMEȘ

Director adjunct: Conf. univ. dr. Georgeta ORIAN

Membri:

Prof. univ. dr. Ileana GHEMEȘ

Prof. univ. dr. Ion BUZAȘI

Prof. univ. dr. Constantin CUBLEȘAN

Prof. univ. dr. Mircea POPA

Prof. univ. dr. Diana CÂMPAN

Conf. univ. dr. Georgeta ORIAN

Conf. univ. dr. Marcela CIORTEA

Conf. univ. dr. Valeria PIORAȘ

Conf. univ. dr. Rodica PIOARIU

Conf. univ. dr. Iuliana WAINBERG

Conf. univ. dr. Paul NANU

Lect. univ. dr. Valentin TODESCU

Lect. univ. dr. Cristina VĂNOAGĂ

Lect. univ. dr. Emilia IVANCU (ASE București)

Lect. dr. Sorina VICTORIA

Asist. drd. Diana ȘANDRU

Asist. drd. Bianca TINCU

Asist. drd. Simona CRĂCIUN

profesor dr. Carmen VASILCA

profesor dr. Gabriela GÂLEA

profesor dr. Ramona RUSU

profesor dr. Violeta ȘIPOȘ

profesor drd. Valentina HAIDUC

profesor drd. Alice JURCOVEȚ

profesor drd. Rodica OLTEAN
 Asist. dr. Rebeca MARCHEDON
 drd. Larisa LAZĂR
 cercetător independent: dr. Ofelia UȚĂ (Spania)
 Referent imagine: Mădălin ORDEAN

1.1. Colective de cercetare – Resurse umane

Denumirea structurii de cercetare	Anul în care a obținut acreditarea	Nivelul acreditării	Colective de cercetare	Domenii de cercetare
Centrul de Cercetări Filologice și Dialog Multicultural	2005	intern	- CULTURĂ ȘI LITERATURĂ - LIMBA ROMÂNĂ - LIMBI MODERNE	-CULTURĂ ȘI LITERATURĂ ROMÂNĂ - LITERATURĂ COMPARATĂ -ETNOLOGIE ȘI FOLCLOR -LIMBA ROMÂNĂ -LIMBI CLASICE -LIMBI MODERNE

1.2. Baza materială a cercetării

Nr. crt.	Laboratoare de Cercetare	Locație	Dotare materială	Servicii
1.	Cabinet Centrul de Cercetări Filologice și Dialog Multicultural	Corpul C al UAB, mansardă	dotat cu calculatoare și aparatură multifuncțională; bibliotecă proprie	Activități de cercetare; editare revistă științifică

Centrul dispune de un sediu propriu și are puncte de lucru în cadrul Catedrei de Limba și Literatura Română și în cadrul Catedrei de Limbi Moderne, dotate cu 8 calculatoare performante, imprimante și cu un aparat multifuncțional (imprimantă laser, scanner, xerox), parte din acestea achiziționate în urma contractării unor proiecte de cercetare (grant Academia Română și grant CNCSIS).

În cadrul Centrului își desfășoară activitatea și Filiala Alba Iulia a Societății Culturale „Juan Ramon Jimenez y Lucian Blaga” din Madrid, Universitatea Alcalá de Henares, prin intermediul căreia Centrul a intrat în posesia unei biblioteci de limbă spaniolă, conținând aproximativ 250 volume și materiale audio-video (cărți de literatură și artă, filosofia culturii, monografiile ale scriitorilor, probleme de interculturalitate). În urma contractării și derulării granturilor, a fost achiziționat

un valoros fond de carte, cuprinzând dicționare, istorii ale literaturii române și ale exilului românesc și alte tipuri de volume recent publicate în domeniul de referință al Centrului.

Membrii Centrului au acces nelimitat la toate bibliotecile din Alba Iulia (importante fiind Biblioteca Muzeului Național al Unirii, Biblioteca Județeană „Lucian Blaga”, Biblioteca Universitară) și la Biblioteca Virtuală a Universității, una dintre primele de acest fel din țară.

2. Rezultate ale cercetării

2.1. Manifestări științifice organizate

Data	Luna	Locul de desfășurare	Tip de manifestare	Participare (națională/internațională, nr. pers.)	Denumire manifestare	Domeniul tematic (secțiunile manifestării)
19-21 mai 2023	mai	Alba Iulia	Conferință științifică	Națională cu participare internațională	Conferința Științifică Națională cu participare internațională <i>DIALOGUL CULTURILOR – ÎNTRE TRADIȚIE ȘI MODERNITATE</i> , Ediția a XXII-a	<i>Raporturi, conexiuni, interferențe culturale/ literare în spațiul european, în sincronie și diacronie; Istoria culturii și literaturii române; Literatură universală și comparată; Folclor, etnografie și etnologie; antropologie culturală; Limba română, istoria limbii române; lingvistică generală și comparată; Limba latină; filologie romanică; Studii culturale; filozofia culturii; teoria mentalităților; istoria artelor; Discurs, limbaj, comunicare; Traductologie și interpretariat; Limba română ca limbă străină; Didactica disciplinelor filologice: perspective moderne în învățământul preuniversitar și universitar.</i>

2.2. Colaborări cu instituții de învățământ / cercetare

Nr. crt.	Instituție de învățământ / / cercetare	Tip acord	Perioada de derulare
1.	Academia Română-Filiala Timișoara (Institutul de Studii Banatice „Titu Maiorescu”)	<i>Parteneriatul de colaborare</i>	2023-2025

2.3. Publicații în reviste

Nr. crt.	AUTORI	Titlu articol	Revista	Nivel de recunoaștere (ISI/BDI)
1	CÂMPAN DIANA	<i>IN MEMORIAM MIRCEA BRAGA</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA”, no.24/issue 1/2023, p. 7-12 ISSN 1582-5523	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
2	CÂMPAN DIANA	<i>CARMEN SYLVA. CUGETĂRI ȘI AFORISME REGALE / CARMEN SYLVA. ROYAL THOUGHTS AND APHORISMS (INDEXAT ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA”, no.24/issue 1/2023, p. 51-58 ISSN 1582-5523	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
3	CIORTEA MARCELA	<i>EXAPORITUL. MARELE DRAGOMAN ȘI MAVROCORDAȚII ÎN ISTORIA IMPERIULUI OTOMAN A PRINȚULUI CANTEMIR</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS, SERIES PHILOLOGICA”, 24, tom 1, Alba Iulia, 2023, pp. 13-24. ISSN 1582-5523	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
4	ORIAN GEORGETA	<i>RECEPTAREA ROMÂNEASCĂ A SCRITORULUI SPANIOL JUAN RAMÓN JIMÉNEZ – CÂTEVA PERSPECTIVE CRITICE</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS, SERIES PHILOLOGICA”, nr. 24/ tom 1/2023, pp. 143-152, ISSN 1582-5523	BDI BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
5	ORIAN GEORGETA	<i>IOANA CRĂCIUNESCU – BIOGRAFIE POETICĂ ÎN(TRE) DOUĂ LUMI</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS, SERIES PHILOLOGICA”, Alba Iulia, nr. 24/tom 2/2023, pp. 36-44, ISSN 1582-5523	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
6	WAINBERG- DRĂGHICIU IULIANA	<i>LRLS – EXERSAREA UNOR MODURI ȘI TIMPURI VERBALE (ȘI) PRIN VALORIFICAREA PASIUNII DE A CÂNȚA</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS, SERIES PHILOLOGICA”, Vol. 24, 2023	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
7	WAINBERG- DRĂGHICIU IULIANA	<i>ASPECTE IMPORTANTE DE ETNOLOGIE UNIVERSALĂ ȘI ROMÂNEASCĂ</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS, SERIES PHILOLOGICA” Vol. 24, 2023	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
8	TODESCU VALENTIN	<i>GENERALITĂȚI CU PRIVIRE LA APLICATIVITATEA INTELIGENȚEI ARTIFICIALE ÎN PREDAREA ȘI ÎNVĂȚAREA LIMBILOR STRĂINE</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS, SERIES PHILOLOGICA” nr. 24, 2023, pp. 333 – 337.	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
9	VICTORIA SORINA MARIA	<i>(AUTO)FICȚIUNE & (ALO)FICȚIUNE ÎN ROMANUL DEZRĂDĂCINARE SAU UN NOU ÎNCEPUT</i>	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA”, no.24/issue 1/2023, pp. 130-142, ISSN 1582-5523.	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)

10	VICTORIA SORINA MARIA	ROMANUL GRAFIC LA ORA DE LIMBĂ ROMÂNĂ CA LIMBĂ STRĂINĂ	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA”, no.24/issue 2/2023, pp. 326-332, ISSN 1582-5523.	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
11	VĂNOAGĂ CRISTINA MATILDA	CANCEL BOOKS (AND PEOPLE)	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS, SERIES PHILOLOGICA”, Nr. 24/ TOM 1/ 2023	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
12	VĂNOAGĂ CRISTINA MATILDA	PANAIT ISTRATI. LITERATURE AND SOCIETY	„Incursiuni în imaginar”, Nr. 14/ 2023	EBSCO
13	COPÎNDEAN (HAIDUC) I. VALENTINA- SILVIA	TEMNIȚA – SPAȚIU AL OBNUBILĂRII FIINȚEI UMANE. CÂTEVA STUDII DE CAZ DIN MEMORIALISTICA ROMÂNEASCĂ A CELEI DE- A DOUA JUMĂTĂȚI A SECOLULUI XX	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA”,no. 24, issue 2/2023, pp. 55-64	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
14	COPÎNDEAN (HAIDUC) I. VALENTINA- SILVIA	CÂTEVA SPAȚII REALE, IMAGINARE, SIMBOLICE ÎN LITERATURA CONFESIVĂ A LUI OCTAVIAN PALER	„COMMUNICATION INTERCULTURELLE ET LITTERATURE”, 2023, nr.1 (31), pp. 89- 98	indexată ERIH PLUS, EBSCO - MLA International Bibliography&Directory of Periodicals, Index Copernicus, MIAR), ISSN 1844-6965
15	MARCHEDON REBECA- RAHELA	SCRISUL CA TERAPIE VS. LITERATURA TERAPEUTICĂ – SCURTE INCURSIUNI ANTITETICE	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA”, Nr. 24/ TOM 1/ 2023, ISSN: 1582-5523.	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
16	MARCHEDON REBECA- RAHELA	DETERMINĂRILE EXTERIOARE ȘI INFLUENȚELE MODURILOR PSIHOGENE ÎN LITERATURA TRAUMATICĂ (KENZABURŌ ŌE, IOANA NICOLAIE)	„Incursiuni în imaginar”, Nr. 14/ 2023, ISSN: 2501-2169.	Internațional cu cotare BDI EBSCO, ERIH PLUS, CEEOL, MLA, Cosmos
17	JURCOVEȚ ALICE	EROI DE FANTASY ÎN DIALOGUL DINTRE ARTE	„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA”, no. 24/2023, p. 106-112	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
18	JURCOVEȚ ALICE	ÎN CĂUTAREA ALTERNATIVULUI ȘI CONȘTIINȚA CELEI-MAI-BUNE-DINTRE- LUMILE-POSIBILE. SURPRIZELE LITERATURII FANTASY	„EON, Revistă de Filosofie, studii literare, culturale și religioase, Vol. 4, Nr. 2/2023, p. 271-277.	indexată în bazele internaționale de date DOAJ, ERIHPLUS, CEEOL, EBSCO, INDEX COPERNICUS și altele, ISSN-L: 2734 – 8296, ISSN 2734-8296 (Print), ISSN 2734-830X (Online)

19	RODICA ILEANA STAN	PROZA ANALITICĂ A LUI ROMULUS RUSAN – ÎN CĂUTAREA PROPRIEI IDENTITĂȚI/ ROMULUS RUSAN'S ANALYTICAL PROSE – IN SEARCH OF HIS OWN IDENTITY	ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA, no.24/issue 2/2023, p. 81-96,	BDI (indexat ERIH-PLUS, EBSCO, CEEOL)
----	-----------------------------------	--	--	--

2.4. Reviste editate de CCFDM

Revista	Domenii de acoperire	Nivel de recunoaștere BDI (care BDI)/ CNCSIS	Număr de lucrări	Instituții românești de învățământ, cercetare, alte entități reprezentate	Instituții de învățământ, cercetare, alte entități din străinătate reprezentate	Persoana de contact
„ANNALES UNIVERSITATIS APULENSIS. SERIES PHILOLOGICA”, Alba Iulia, ISSN 1582-5523	Filologie, Științe ale Educației	indexare BDI: Ebsco, Erih Plus, CEEOL clasificată categoria B/ CNCS	84	Universități din România (Alba Iulia, București, Cluj-Napoca, Constanța, Baia Mare, Galați, Iași, Pitești, Sibiu, Timișoara, Tg.-Mureș), Academia Română (Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” din Cluj-Napoca, Institutul „Titu Maiorescu” din Timișoara), Colegiul Național „Titu Maiorescu” Aiud	Universitatea din Turku, Finlanda, Universitatea din Santiago de Compostela, Spania Universitatea East Sarajevo, Bosnia și Herzegovina	Prof. univ. dr. habil. Diana Câmpan

2.5. Situația doctoranzilor (cadrele didactice proprii)

Departament	Doctorand	Anul înscrierii la doctorat	Examene susținute	Proiect de cercetare	Rapoarte de cercetare	Observații
Școala Doctorală de Filologie	CORNEA CRISTINA	2017	4		3	
Școala Doctorală de Filologie	COPÎNDEAN (HAIDUC) VALENTINA-SILVIA	2020	4		3	
Școala Doctorală de Filologie	GEOGEAN (JURCOVEȚ) ALICE	2020	4		3	

Școala Doctorală de Filologie	CRĂCIUN (POGAN) SIMONA MARILENA	2017	4		3	
Școala Doctorală de Filologie	LAZAR LARISA-MARIA	2018	3		2	
Școala Doctorală de Filologie	NISTOR (DANC) LAURA DORINA	2020	4		2	
Școala Doctorală de Filologie	STAN (OLTEANU MOLDOVAN) RODICA ILEANA	2021	4		2	

Director CCFDM,
Prof. univ. dr. habil. DIANA CÂMPAN